

ASSEMBLY • ASSEMBLAGE

 **6**
months
mois

WASH FILTER
Wash filter with cold water
at least every 6 months.

LAVER LE FILTRE
Laver le filtre à l'eau froide
au moins tous les 6 mois.

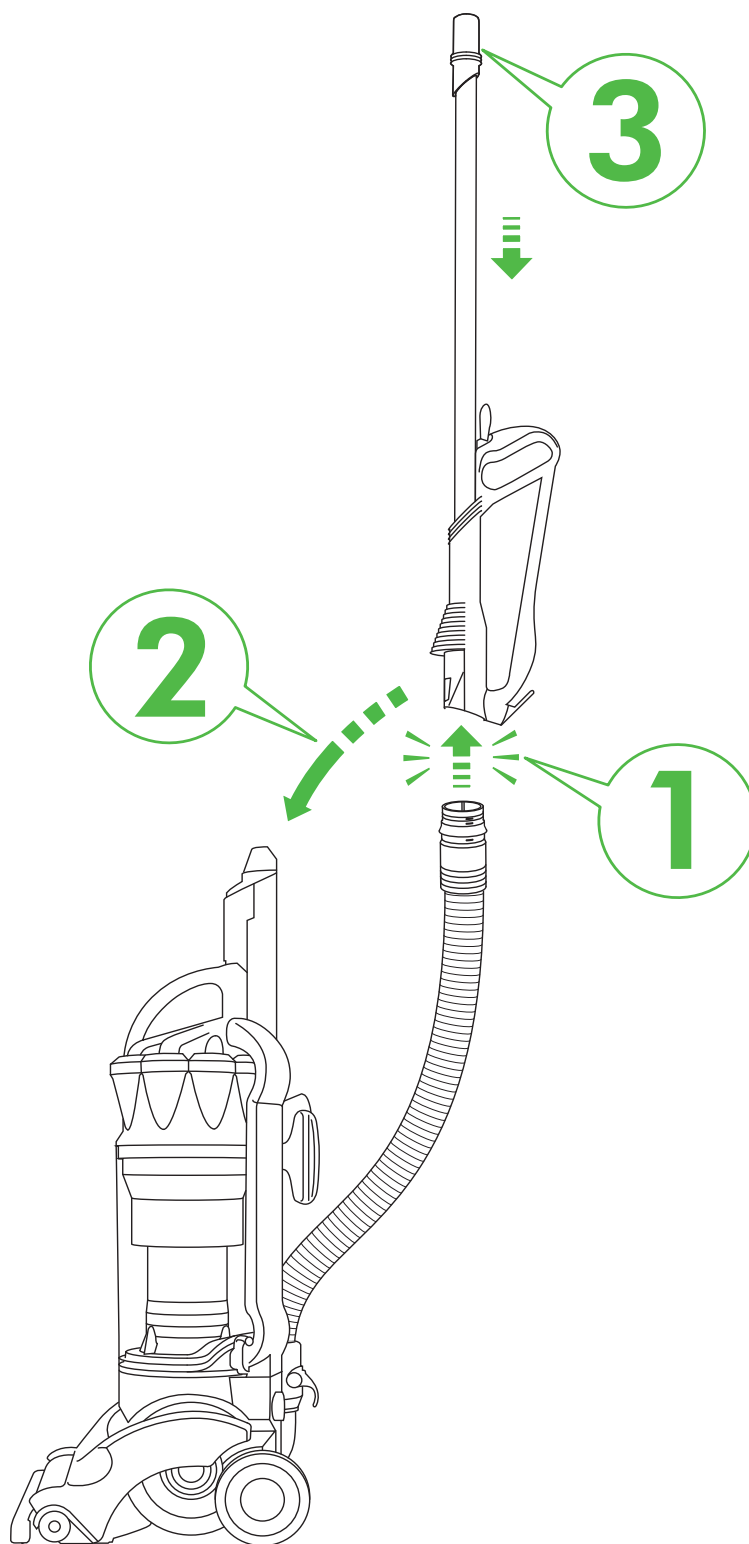


REGISTER TODAY

3 easy ways to register
your 5 year warranty

ENREGISTREMENT

3 façons faciles de vous enregistrer
pour bénéficier d'une garantie de 5 ans





IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS VACUUM

When using an electrical appliance basic precautions should always be followed, including the following:

WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY:

1. Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
2. Do not use outdoors or on wet surfaces.
3. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
4. Use only as described in this manual. Use only Dyson recommended accessories and replacement parts.
5. Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, contact the Dyson helpline.
6. Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
7. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
8. Do not handle plug or appliance with wet hands.
9. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
10. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts, such as the brushbar.
11. Turn off all controls before unplugging.
12. Use extra care when cleaning on stairs. Do not use above you on the stairs.
13. Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
14. Unplug before connecting accessory tools.
15. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
16. Do not use without clear bin and filter in place.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS APPLIANCE IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY

POLARIZATION INSTRUCTIONS

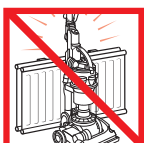
To reduce the risk of electric shock, this vacuum has a polarized plug (one blade is wider than the other).

This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug.

If it still does not fit, contact a qualified electrician to install a proper outlet. Do not change the plug in any way.



Do not pull on the cord.



Do not store near heat sources.



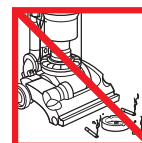
Do not use near open flame.



Do not run over the cord.



Do not pick up water or liquids.



Do not pick up burning objects.



Do not use above you on the stairs.



Do not put hands near the brush bar when the vacuum is in use.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER L'ASPIRATEUR

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, vous devez toujours suivre les précautions de base suivantes :

AVERTISSEMENT

AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE :

1. Ne pas laisser l'aspirateur sans surveillance lorsqu'il est branché. Débrancher l'aspirateur s'il n'est pas utilisé ou avant d'effectuer des réparations.
2. Ne pas utiliser à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées.
3. Cet aspirateur n'est pas un jouet. Faire très attention lorsqu'on l'utilise près d'enfants ou si ceux-ci s'en servent.
4. Utiliser l'aspirateur seulement de la façon décrite dans ce guide. Utiliser seulement les accessoires et les pièces de rechange recommandés par Dyson.
5. Ne pas utiliser l'aspirateur si la fiche ou le cordon est endommagé. Si l'aspirateur fonctionne mal, s'il a été échappé, endommagé, laissé à l'extérieur ou plongé dans l'eau, communiquer avec la ligne d'assistance de Dyson.
6. Ne pas tirer sur le cordon, l'utiliser pour transporter l'aspirateur, s'en servir comme d'une poignée, le coincer dans une porte ni le tirer sur des bords et des angles aigus. Ne pas faire passer l'aspirateur sur le cordon. Éloigner le cordon des surfaces chaudes.
7. Ne pas le débrancher en tirant sur le cordon. Pour le débrancher, saisir la fiche et non le cordon.
8. Ne pas manipuler la fiche ou l'aspirateur si les mains sont mouillées.
9. Ne placer aucun objet dans les ouvertures. Ne pas l'utiliser si une ouverture est obstruée; enlever la poussière, les peluches, les cheveux et tout ce qui pourrait réduire la circulation de l'air.
10. Éloigner les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute partie du corps des ouvertures et des pièces mobiles, comme la brosse.
11. Fermer toutes les commandes avant de débrancher l'aspirateur.
12. Faire très attention durant le nettoyage d'un escalier. Ne pas passer l'aspirateur sur une marche d'escalier située plus haute que vous.
13. Ne pas l'utiliser pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, tels que de l'essence, ni l'employer dans des zones où ces liquides peuvent être présents.
14. Débrancher l'aspirateur avant d'installer des accessoires.
15. Ne pas aspirer d'objets qui brûlent ou qui fument, tels que des cigarettes, des allumettes ou de la cendre.
16. Ne pas utiliser lorsque le collecteur transparent et le filtre ne sont pas en place.

CONSERVEZ CES CONSIGNES

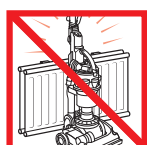
CET APPAREIL EST CONÇU POUR UN USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

INSTRUCTIONS DE POLARISATION

Afin de réduire les risques de décharge électrique, cet appareil a été muni d'une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre). Cette fiche peut être branchée à une prise polarisée d'une seule façon. Si elle n'entre pas entièrement dans la prise, l'inverser. Si cela ne fonctionne toujours pas, communiquer avec un électricien qualifié afin de faire installer une prise appropriée. Ne jamais modifier la fiche.



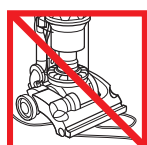
Ne pas tirer sur le cordon.



Ne pas utiliser à proximité de sources de chaleur.



Ne pas utiliser à proximité d'une flamme nue.



Ne pas passer pas l'aspirateur sur le cordon.



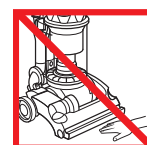
Ne pas aspirer d'eau ni de liquides.



Ne pas aspirer d'objets qui brûlent.

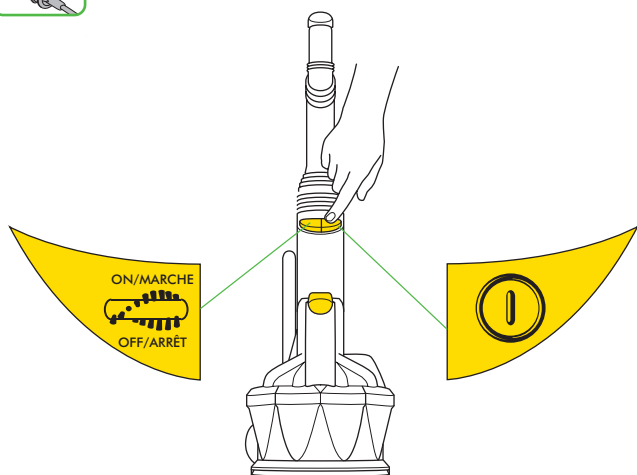


Ne pas passer l'aspirateur sur une marche d'escalier située plus haute que vous.

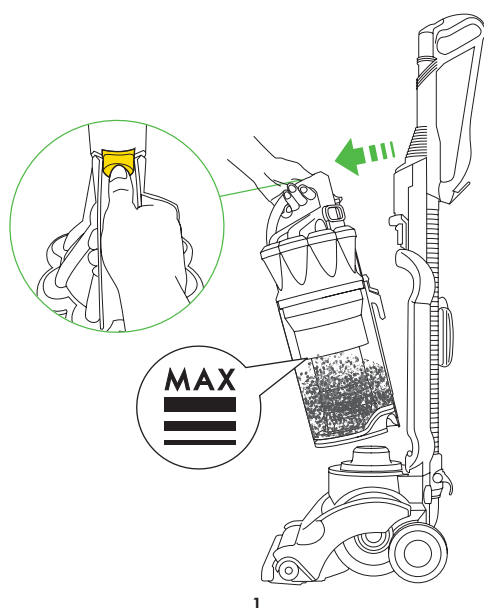


Ne pas placer les mains près de la brosse lorsque l'aspirateur fonctionne.

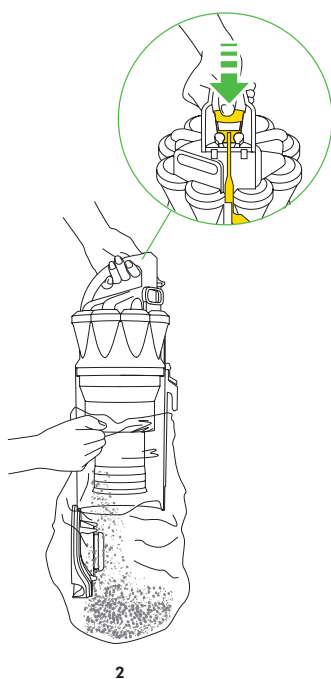
Fingertip controls • Commands au bout des doigts



Emptying the clear bin • Vidage du collecteur transparent

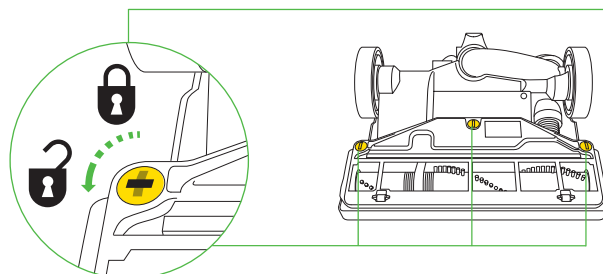


1



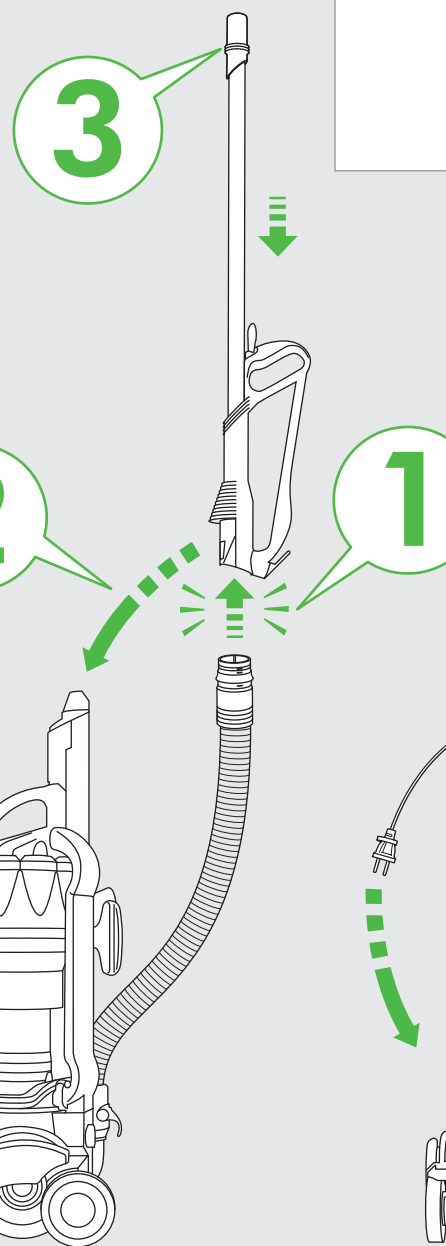
2

Clearing brush bar • Nettoyage de la brosse

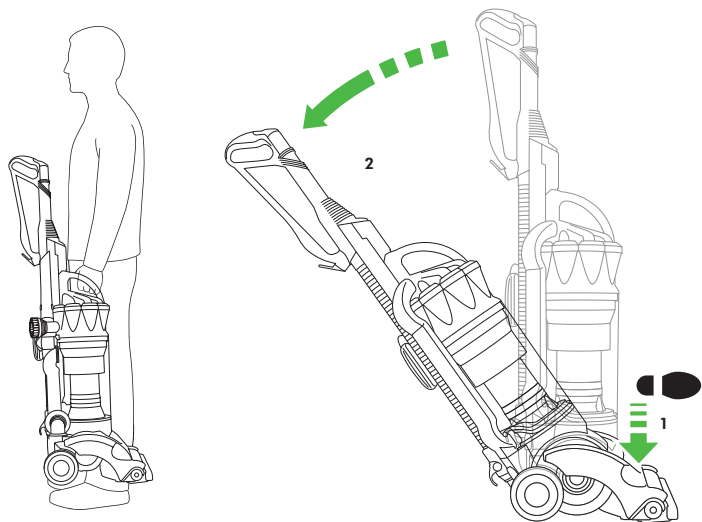


1

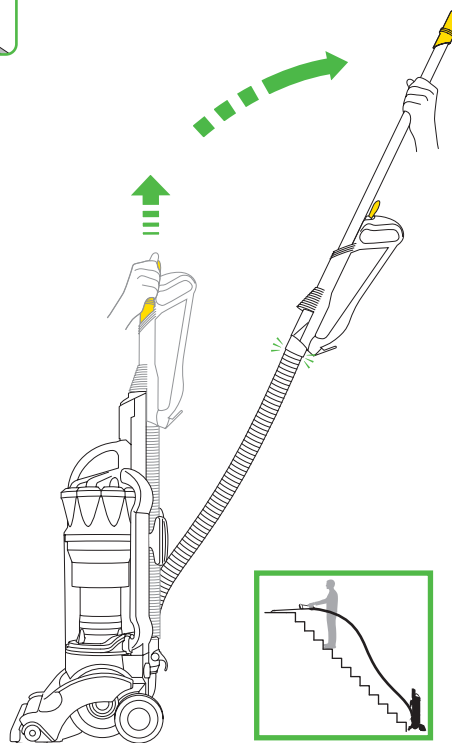
Using your



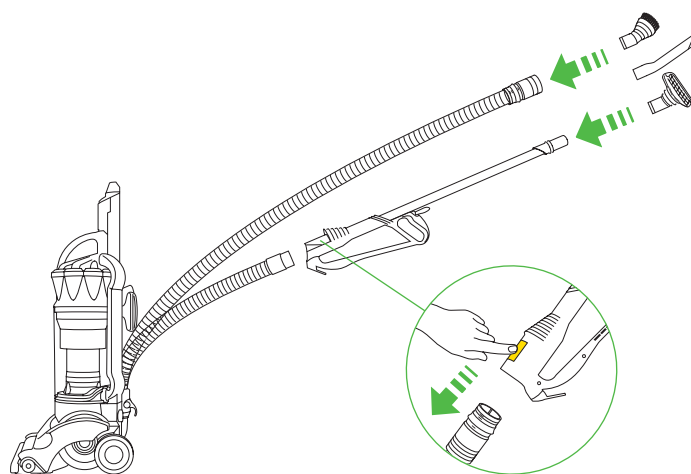
your Dyson vacuum • Utilisation de votre aspirateur Dyson



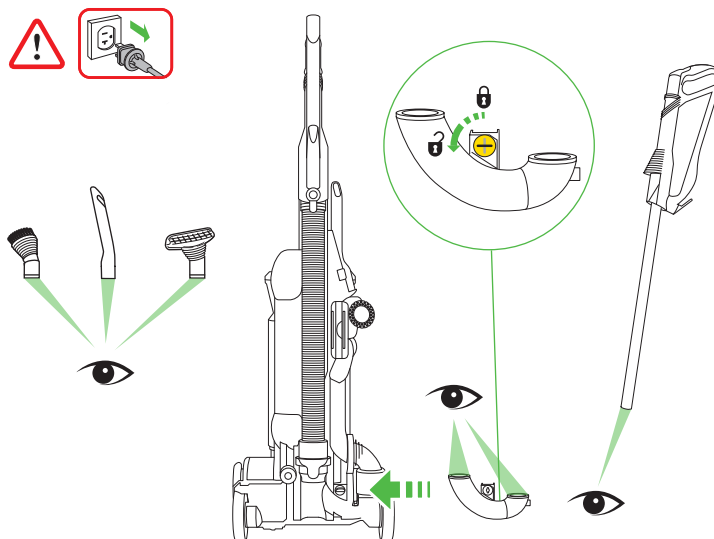
Wand release • Déclenchement du tube-rallonge



Using tools • Utilisation des accessoires

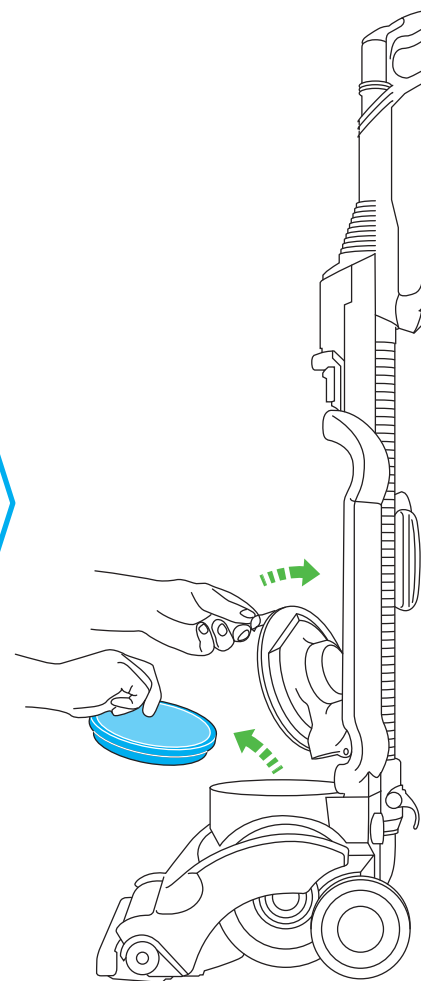
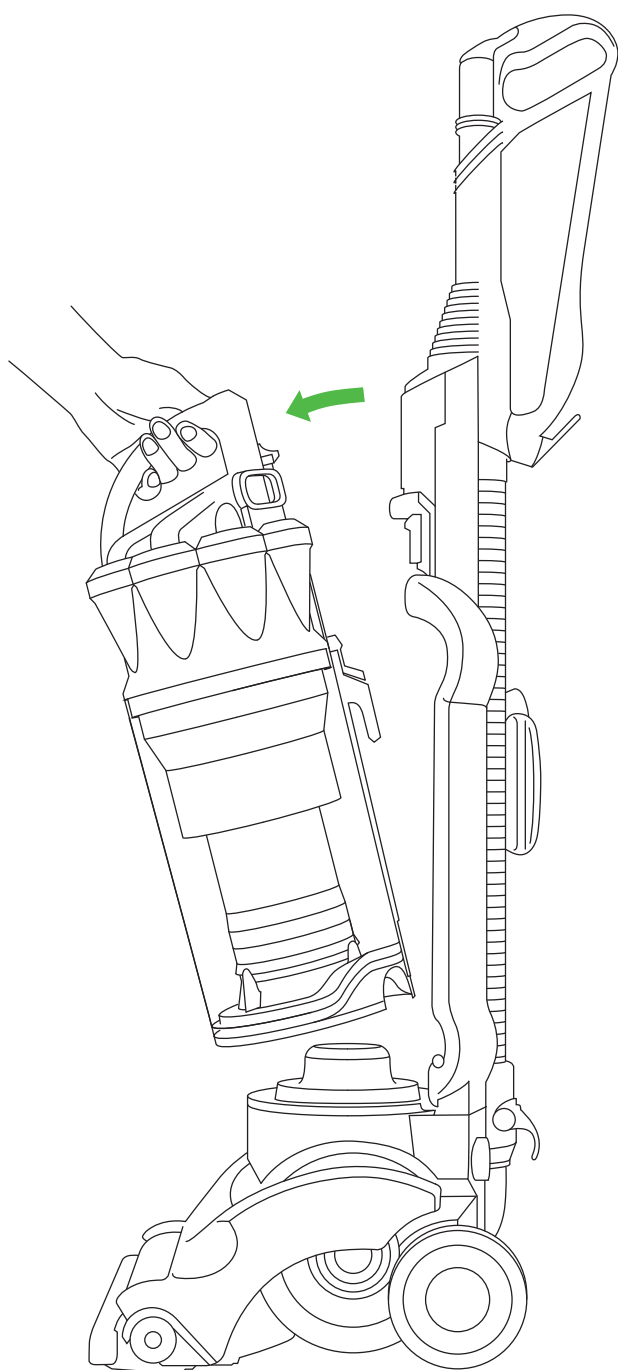


Clearing blockages • Élimination des obstructions

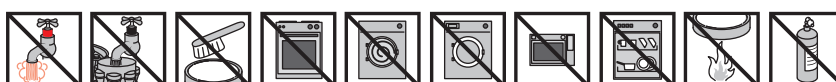
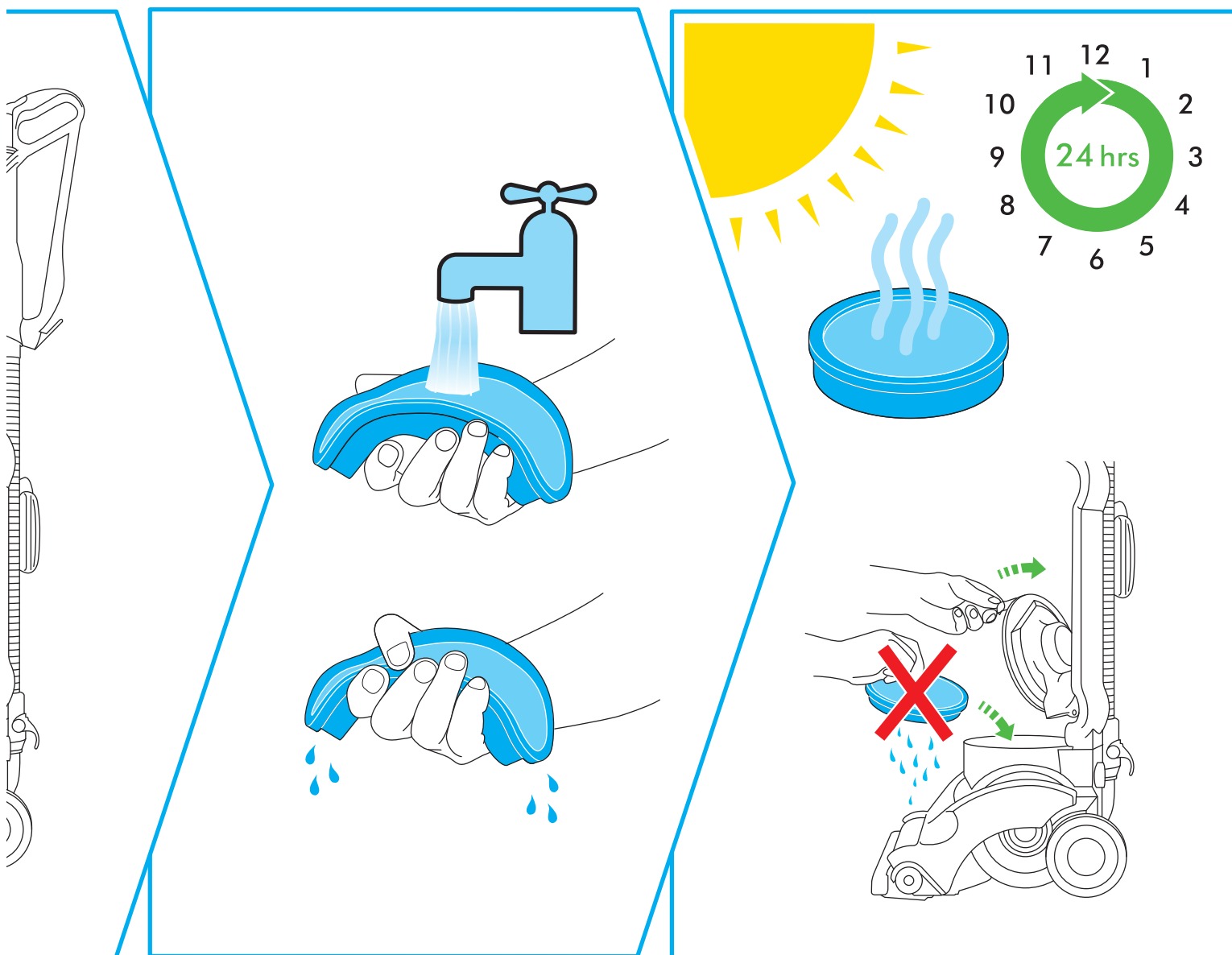


IMPORTANT!

WASH FILTER
LAVER LE FILTRE



Wash filter with cold water at least every 6 months.
Laver le filtre à l'eau froide au moins tous les 6 mois.



ASSEMBLY

- Stand the vacuum cleaner up straight and slide the hose into guides at the back of the vacuum cleaner and click into place.
- Ensure the hose is straight and slide the wand straight down into the hose until it clicks into place.
- Click the wand handle into the top of the vacuum cleaner.
- Attach the tools to the vacuum cleaner and wind the cable anti-clockwise around cable hooks and secure with clip.

USING YOUR DYSON VACUUM

Unwind the cable and insert the plug into a suitable socket.
Hold the cleaner head down with your foot and pull the handle downwards.
To switch 'ON' or 'OFF' press the power button in front of the handle.

CAUTION:

- Do not use or store this machine below 32°F (0°C). Ensure that the vacuum is at room temperature before operating.
- Do not allow the vacuum to be used by anyone who may not be able to operate it safely.
- The use of an extension cord is not recommended.
- Always switch off and unplug the vacuum before performing maintenance on your vacuum.
- Ensure the cyclone is secured to the vacuum. Do not press the cyclone release button or shake the vacuum while carrying or it could fall and cause injury.
- Store the vacuum indoors. Put the vacuum away after use with the cord coiled safely, to prevent tripping hazards.
- Do not use outdoors or on wet surfaces or to vacuum water or other liquids – electric shock could occur.
- Check to ensure your electricity supply corresponds to that shown on the rating plate, which can be found behind the clear bin. The vacuum must only be used as rated.
- Do not lubricate any parts, or carry out any maintenance or repair work other than that shown in this manual, or advised by the Dyson Customer Care Helpline.

PLEASE NOTE:

- This vacuum is intended for household use only. Fine dust such as plaster dust or flour should only be vacuumed in very small amounts.
- Do not use the vacuum to pick up sharp hard objects, small toys, pins, paper clips, etc. They may damage the vacuum.
- Consult your flooring manufacturer's recommended instructions before vacuuming and caring for your flooring, rugs, and carpet. The brush bar on the machine can damage certain carpet types and floors. If unsure turn brush bar off in order to enable proper operation. Some carpets will fuzz if a rotating brush bar is used when vacuuming. If this happens, we recommend vacuuming in bare floors mode and consulting with your flooring manufacturer.
- When vacuuming, certain carpets may generate small static charges in the clear bin or wand. These are entirely harmless and are not associated with the electricity supply. To minimize any effect from this, do not put your hand or insert any object into the clear bin unless you have first emptied it and rinsed it out with cold water. (see 'Clear bin cleaning section').

HARD FLOORS OR CARPETS

The brush bar will always default to 'ON' (spinning) each time you switch on the vacuum and recline it for cleaning. The brush bar will automatically stop if it becomes obstructed. If the brush bar stops during use, please refer to the 'Clearing brush bar obstructions' section.
To switch the brush bar 'OFF' (e.g. for hard floors), recline the vacuum and turn it 'ON', then press the brush bar 'ON/OFF' button – the brush bar will stop spinning.

HIGH-REACH CLEANING

CAUTION:

- Switch 'OFF' the vacuum before changing tools.
- Powerful suction can cause the hose to 'pull back' – please take care.
- Take extra care when vacuuming on stairs; do not work with the vacuum above you on the stairs. Do not put the vacuum on chairs, tables etc.
- Ensure the vacuum is in upright position before using tools.

PLEASE NOTE:

- To release the wand, open the wand cap and pull the red tube until the wand releases from the vacuum. Tools can be attached to either the hose or wand.
- The brush bar will not rotate when the vacuum is in an upright position.
- Ensure wand cap is closed when not in use.

CLEAR BIN EMPTYING

CAUTION:

- Switch 'OFF' vacuum and unplug the vacuum before emptying the clear bin.

PLEASE NOTE:

- Empty as soon as the dirt reaches the level of the MAX mark – do not overfill.
- To remove the clear bin from the vacuum press the button at rear of cyclone carrying handle. To release the dirt, press the red clear bin release button.
- Do not use the vacuum without the clear bin in place.
- To minimize dust/allergen contact when emptying, encase base of bin tightly in a plastic bag before trigger releases dirt. Remove bin carefully and seal bag tightly, dispose as normal.

CLEAR BIN CLEANING

CAUTION:

- Do not immerse the whole cyclone in water or pour water into the cyclones.
- Ensure the clear bin is completely dry before replacing.

PLEASE NOTE:

- Do not use detergents, polishes or air fresheners to clean the clear bin.
- Clean the shroud with a cloth or dry brush to remove lint and dust.
- Do not put clear bin in a dishwasher.

WASHING YOUR FILTER

DO THIS EVERY 6 MONTHS

CAUTION:

- Switch 'OFF' and unplug the vacuum before removing the filter.
- Ensure the filter is completely dry before refitting to the vacuum.

PLEASE NOTE:

- Check your filter regularly and wash at least every 6 months according to instructions to maintain performance.
- Please leave to dry completely for 24 hours.
- The filter may require more frequent washing if vacuuming fine dust.
- Do not use detergents to clean the filter.
- Do not put the filter in a dishwasher, washing machine, tumble dryer, oven, microwave or near an open flame.

LOOKING FOR BLOCKAGES

CAUTION:

- Switch 'OFF' and unplug the vacuum before checking for blockages. Failure to do so could result in personal injury.
- Please ensure vacuum is upright and switched off before removing hose or airway inspection parts.
- Beware of sharp objects when clearing blockages.
- Refit all parts of the vacuum securely before using.

PLEASE NOTE:

- Clearing blockages is not covered by your vacuum's limited warranty. This vacuum is fitted with a thermal cut-out. If any part of your vacuum becomes blocked, it may overheat and then automatically shut off. Switch 'OFF' and unplug the vacuum and leave to cool down for at least 60 minutes before attempting to check filter or for blockages. Clear blockage before restarting.

CLEARING BRUSH BAR OBSTRUCTIONS

CAUTION:

- Switch 'OFF' and unplug the vacuum before clearing brush bar obstructions. Failure to do so could result in personal injury.
- If any part of your machine becomes blocked, it may overheat and then automatically shut off. Unplug vacuum and leave to cool down. Clear blockage before restarting.
- Beware of sharp objects when clearing obstructions.
- Refit all parts of vacuum securely before using.

PLEASE NOTE:

- Clearing the brush bar obstruction is not covered by your vacuum's limited warranty.

DYSON CUSTOMER CARE

THANK YOU FOR CHOOSING TO BUY A DYSON VACUUM CLEANER

If you have a question about your Dyson vacuum cleaner, please call the Dyson Helpline: 1-877-397-6622 with your serial number and details of where/when you bought the vacuum cleaner, or contact us via the Dyson website. The serial number can be found on the main body of the vacuum behind the clear bin. Most questions can be solved over the phone or by email with one of our Dyson Helpline staff. If your vacuum cleaner needs service, call the Dyson Helpline so we can discuss the available options. If your vacuum cleaner is under warranty, and the repair is covered, it will be repaired at no cost.

DYSON HELPLINE

Dyson Helpline: 1-877-397-6622 toll free, 6 days a week

PLEASE REGISTER AS A DYSON OWNER

To help us ensure you receive prompt and efficient service, please register as a Dyson owner.

There are three ways to do this:

- online at www.dyson.com
 - by calling the Dyson Helpline: 1-877-397-6622 toll free.
 - by completing and returning the attached Warranty Form to us by mail.
- This will confirm ownership of your Dyson vacuum cleaner in the event of an insurance loss, and enable us to contact you if necessary.

LIMITED 5 YEAR WARRANTY

- Terms and conditions of the Dyson 5 year limited warranty.

WHAT IS COVERED

Your Dyson vacuum cleaner is warranted against original defects in material and workmanship for a period of five years from the date of purchase, when used for private household purposes in accordance with the Operating Manual. This warranty provides, at no extra cost to you, all labour and parts to place your vacuum cleaner in proper operating condition during the warranty period. This warranty is subject to the following terms:

WHAT IS NOT COVERED

Dyson Canada Limited shall not be liable for costs incurred as a result of:

- Vacuum cleaners purchased from an unauthorized dealer.
- Clearing blockages from your vacuum cleaner.
- Carpet damage due to use not in accordance with flooring manufacturer's instructions of failure to turn brush bar off when necessary.
- Use of parts not in accordance with the Operating Manual.
- Careless operation or handling, misuse and/or lack of maintenance or use not in accordance with the Operating Manual.
- External sources such as weather.
- Repairs or alterations carried out by unauthorized parties or agents.
- Use of the vacuum cleaner other than for normal domestic purposes within the country of purchase, e.g. for commercial or rental purposes.
- Use of parts and accessories other than those produced or recommended by Dyson Canada Limited.
- Normal wear and tear, including normal wearing parts such as belt, filter, brush bar, hose assembly, and power cord (or where external damage or abuse is diagnosed).
- Use of parts and accessories other than those produced or recommended by Dyson Canada Limited.

WARANTY SERVICE

- Please fill out and return the Warranty Form, or register online at: www.dyson.com
- Before service can take place, the terms of the warranty require that you contact the Dyson Helpline with your model name/number, serial number, date and place of purchase. Please keep your purchase receipt in a safe place to ensure you have this information. The serial number is found on the vacuum's rating plate, which is on the main body of the vacuum cleaner behind the clear bin.
- All work will be carried out by Dyson Canada Limited or their authorized agents.
- Any replaced defective parts will become property of Dyson Canada Limited.
- Service under this warranty will not extend the period of this warranty.
- If your vacuum cleaner is not functioning properly, please call the Dyson Helpline on 1-877-397-6622. Most issues can be rectified over the telephone by our trained Dyson Helpline staff. If this is not possible, Dyson Canada Limited will arrange for your vacuum cleaner to be repaired and returned in full working order at no extra cost to you.
- Any replaced defective parts will not extend the period of this warranty.

WARRANTY LIMITATIONS AND EXCLUSIONS

- Any representations, warranties or conditions relating to your vacuum cleaner, express or implied, statutory or otherwise, including but not limited to warranty of merchantability or warranty of fitness for a particular purpose, are limited to the duration of this warranty. This limitation is not allowed by some States or provinces and so this limitation may not apply to you.
- Your remedy for breach of this warranty is limited to the warranty service described above. Dyson Canada Limited will not be liable for any consequential damages or incidental damages you may incur in connection with your purchase and use of your vacuum cleaner. This limitation is not allowed by some States or provinces and so this limitation may not apply to you.
- This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary by State or province.
- This warranty is not transferable.
- This warranty is only available in Canada.

SUMMARY OF COVER

- The warranty becomes effective at the date of purchase (or the date of delivery if this is later).
- You must provide proof of delivery/purchase before any work can be carried out on your vacuum cleaner. Without this proof, any work carried out will be chargeable.
- Please keep your receipt or delivery note.
- All work will be carried out by Dyson Canada Limited or its authorized agents.
- Any parts which are replaced will become the property of Dyson Canada Limited.
- The repair or replacement of your vacuum cleaner under warranty will not extend the period of warranty.
- The warranty provides benefits which are additional to and do not affect your statutory rights as a consumer.

IMPORTANT DATA PROTECTION INFORMATION

Your details will be held by Dyson Canada Limited or others on behalf of Dyson Canada Limited so that we can assist you more quickly in our Dyson Helpline. From time to time, Dyson Canada Limited may send you special offers and news of our latest innovations.

For more information about our data collection practices, please refer to the Dyson Canada Limited privacy policy at www.dyson.com

PRODUCT INFORMATION:

Net weight: 9.44kg (20.81lbs).

Please note: Small details may vary from those shown.

PATENT/PATENT APPLICATION NUMBERS:

JP 2004-537336; EP 1361812; AU 744408; EP 1119282; JP 2002-527132; US 6,519,807; AU 744362; EP 1121043; JP 2002-527131; US 6,572,078; GB 0326102.1; AU 2002-226556; EP 1370172; JP 2004-528876; US 6,991,666; AU 2002-225207; EP 1361814; JP 2004-520137; US 7,018,439; AU 2001-240894; EP 1268076; JP 2003-528704; US 6,835,222; AU 2002-225232; EP 1361815; JP 3940082; US 6,974,488; AU 2003-283157; EP 1526796; JP 2006-503607; US 2005-0235454; AU 2003-283159; EP 1526797; JP 2005-534442; AU 2003-283161; EP 1526798; JP 2006-503608; AU 2004-294771; EP 1680232; JP 2007-508934; US 2007-0079579; AU 2005-263889; EP 1768536.

Equivalent patents, registered designs and applications exist in other countries.

Please note: Small details may vary from those shown.

ASSEMBLAGE

- Mettre l'aspirateur à la verticale et faire glisser le tuyau souple dans les guides situés à l'arrière de l'aspirateur et l'enclencher.
- S'assurer que le tuyau souple est bien droit et insérer le tube-rallonge à la verticale dans le tuyau souple jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- Enclencher la poignée du tube-rallonge sur le dessus de l'aspirateur.
- Fixer les accessoires sur l'aspirateur et enrouler le cordon en sens antihoraire sur les crochets et le maintenir en place à l'aide de l'attache.

UTILISATION DE VOTRE ASPIRATEUR DYSON

Dérouler le cordon et insérer la fiche dans une prise adéquate. Maintenir la tête de l'aspirateur avec le pied et pousser la poignée vers le bas. Pour mettre l'aspirateur en marche ou l'arrêter, appuyer sur le bouton situé à l'avant de la poignée.

⚠ ATTENTION:

- Ne pas utiliser cet aspirateur ni l'entreposer dans un lieu où la température ambiante est inférieure à 0 °C (32 °F). S'assurer que l'aspirateur est à la température ambiante avant de le faire fonctionner.
- Ne pas laisser une personne utiliser l'aspirateur si elle est incapable de le faire fonctionner correctement.
- Nous déconseillons l'utilisation d'une rallonge électrique.
- Toujours mettre l'aspirateur hors tension et le débrancher avant d'effectuer tout entretien.
- S'assurer que le cyclone est bien enclenché sur l'aspirateur. Ne pas appuyer sur le bouton de déclenchement du cyclone durant le transport de l'aspirateur et ne pas secouer ce dernier, il pourrait tomber et causer des blessures.
- Entreposer l'aspirateur à l'intérieur. Ranger l'aspirateur après chaque utilisation et enrouler le cordon de façon sécuritaire afin de prévenir les chutes accidentelles.
- Ne pas l'utiliser à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées ou pour aspirer de l'eau ou d'autres liquides, un choc électrique pourrait se produire.
- S'assurer que l'alimentation électrique correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique située derrière le collecteur transparent. L'aspirateur ne doit être utilisé que dans des conditions normales.
- Ne lubrifier aucune pièce et n'effectuer aucun entretien qui n'est pas indiqué dans le présent guide ou recommandé par les préposés de la ligne d'assistance de Dyson.

VEUILLEZ NOTER :

- Cet aspirateur est conçu pour un usage domestique seulement. Les poussières fines telles que le plâtre ou la farine ne devraient être aspirées qu'en petites quantités.
- Ne pas utiliser l'aspirateur pour ramasser des objets durs et pointus, des petits jouets, des épingles, des trombones, etc. Ils pourraient endommager l'aspirateur.
- Consulter les instructions du fabricant avant de passer l'aspirateur sur un plancher, un tapis ou une moquette. La brosse de cet aspirateur peut endommager certains types de tapis et de sols. En cas de doute, désactiver la brosse dans le but de garantir un fonctionnement approprié. Des peluches se formeront sur certaines moquettes si une brosse rotative est utilisée. Si cela se produit, nous conseillons de passer l'aspirateur en mode de plancher nu et de consulter le fabricant de revêtements de sol.
- Durant le passage de l'aspirateur, certains tapis pourraient générer de petites charges électrostatiques dans le collecteur transparent ou le tube-rallonge. Ces charges sont complètement inoffensives et ne sont pas liées à l'alimentation électrique. Pour en réduire au minimum les effets, ne pas placer les mains ni insérer d'objet dans le collecteur transparent avant de l'avoir complètement vidé et rincé à l'eau froide. (se référer à la section « Nettoyage du collecteur transparent »).

TAPIS ET MOQUETTES/PLANCHERS DURS

La brosse se met automatiquement en marche (elle tourne) chaque fois que vous mettez l'aspirateur en marche et l'inclinez pour le passer. La brosse s'arrêtera automatiquement si elle se bouche. Si la brosse s'arrête en cours d'utilisation, veuillez consulter la section « Élimination des obstructions sur la brosse ». Pour désactiver la brosse (p. ex. pour nettoyer les planchers durs), inclinez l'aspirateur et mettez-le sous tension; ensuite, appuyez sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT de la brosse, cette dernière se désactive.

NETTOYAGE DES ENDROITS EN HAUTEUR

⚠ ATTENTION:

- Mettre l'aspirateur hors tension avant de changer d'accessoire.
- La puissance de l'aspiration peut « replier » le tuyau souple; faire preuve de prudence.
- Faire très attention durant le nettoyage d'un escalier; ne pas placer l'aspirateur sur une marche d'escalier située plus haute que vous. Ne pas placer l'aspirateur sur une chaise, une table, etc.
- S'assurer que l'aspirateur est en position verticale avant d'utiliser les accessoires.

VEUILLEZ NOTER :

- Pour libérer le tube-rallonge, ouvrir le capuchon de ce dernier et tirer le tube rouge jusqu'à ce que le tube-rallonge soit sorti. Les accessoires peuvent être fixés sur le tuyau souple ou le tube-rallonge.
- La brosse ne tourne pas lorsque l'aspirateur se trouve en position verticale.
- Vérifier que l'embout du tube-rallonge est bien fermé, lorsque que vous ne l'utilisez pas.

VIDAGE DU COLLECTEUR TRANSPARENT

⚠ ATTENTION :

- Mettre l'aspirateur hors tension et le débrancher avant de vider le collecteur transparent.
- VEUILLEZ NOTER :
- Vider le collecteur dès que le niveau MAX est atteint - Ne pas dépasser ce niveau. Pour retirer le collecteur transparent, appuyer sur le bouton situé à l'arrière de la poignée de transport. Pour évacuer la poussière, appuyer de nouveau sur le bouton pour ouvrir le collecteur transparent.
 - Ne pas utiliser l'aspirateur sans le collecteur transparent.
 - Pour réduire le contact avec la poussière et les allergènes lorsqu'on vide le collecteur, serrer un sac en plastique autour de l'ouverture du collecteur et vider ce dernier. Retirer avec précaution le collecteur; fermer hermétiquement le sac en plastique et le mettre au rebut selon la procédure normale.

NETTOYAGE DU COLLECTEUR TRANSPARENT

⚠ ATTENTION :

- Ne pas plonger le cyclone dans l'eau et ne pas verser d'eau dans les éléments le constituant.
- S'assurer que le collecteur transparent est entièrement sec avant de le remettre en place.

VEUILLEZ NOTER :

- Ne pas utiliser de détergent, de cire ni de désodorisant pour laver le collecteur transparent.
- Nettoyer l'enveloppe à l'aide d'un linge sec ou d'une brosse pour enlever les peluches et la poussière.
- Ne pas mettre le collecteur transparent dans le lave-vaisselle.

LAVAGE DU FILTRE

LAVER LE FILTRE TOUS LES 6 MOIS.

⚠ ATTENTION :

- Mettre l'aspirateur hors tension et le débrancher avant de laver le filtre.
- S'assurer que le filtre est complètement sec avant de le replacer.

VEUILLEZ NOTER :

- Il est important de vérifier le filtre régulièrement et le laver au moins tous les 6 mois tel que décrit dans les instructions pour conserver la puissance de l'aspirateur.
- Veuillez le laisser sécher complètement pendant 24 heures.
- Le filtre peut nécessiter un lavage plus fréquent si l'aspirateur est employé pour aspirer des poussières fines.
- Ne pas utiliser de détergent pour laver le filtre.
- Ne pas mettre le filtre dans le lave-vaisselle, la machine à laver le linge, la sècheuse, le four, le four micro-onde ni le placer près d'une flamme vive.

VÉRIFICATION DE LA PRÉSENCE D'OBSTRUCTIONS

⚠ ATTENTION :

- Mettre l'aspirateur hors tension et le débrancher avant de vérifier la présence d'obstructions. Si cela n'est pas fait, il peut en résulter des blessures.
- S'assurer que l'aspirateur est en position verticale et hors tension avant de retirer le tuyau souple ou les éléments en U.
- Faire attention aux objets pointus au moment de l'élimination des obstructions.
- Remettre en place toutes les parties de l'aspirateur avant de l'utiliser.

VEUILLEZ NOTER :

- L'élimination des obstructions n'est pas couverte par la garantie limitée de l'aspirateur. Cet appareil est doté d'un protecteur thermique à réenclenchement automatique. Si une obstruction se forme dans n'importe quelle partie de l'aspirateur, ce dernier pourrait surchauffer et s'arrêter automatiquement. Mettre l'aspirateur hors tension et le débrancher; le laisser refroidir pendant au moins 60 minutes avant de vérifier le filtre ou la présence d'obstructions. Éliminer l'obstruction avant de le remettre en marche.

ÉLIMINATION DES OBSTRUCTIONS SUR LA BROSSSE

⚠ ATTENTION :

- Mettre l'aspirateur hors tension et le débrancher avant d'éliminer les obstructions sur la brosse. Si cela n'est pas fait, il peut en résulter des blessures.
- Si une obstruction se forme dans n'importe quelle partie de l'aspirateur, ce dernier pourrait surchauffer et s'arrêter automatiquement. Débrancher l'aspirateur et le laisser refroidir. Éliminer l'obstruction avant de le remettre en marche.
- Faire attention aux objets pointus pendant l'élimination des obstructions.
- Bien replacer toutes les pièces de l'aspirateur avant de l'utiliser.

VEUILLEZ NOTER :

- L'élimination des obstructions n'est pas couverte par la garantie limitée de l'aspirateur.

ASSISTANCE À LA CLIENTÈLE DYSON

MERCI D'AVOIR CHOISI D'ACHETER UN ASPIRATEUR DYSON

Si vous avez des questions sur votre aspirateur Dyson, communiquez avec le service d'assistance téléphonique de Dyson en composant le 1-877-397-6622. Ayez en main votre numéro de série et les détails relatifs à l'achat de l'appareil ou communiquez avec nous par l'entremise du site Web de Dyson. Le numéro de série se trouve sur le corps principal de l'aspirateur, derrière le collecteur transparent. La plupart des problèmes peuvent être réglés au téléphone ou par courriel avec l'aide d'un de nos représentants au service d'assistance téléphonique. Si votre aspirateur nécessite une réparation, composez le numéro de la ligne d'assistance téléphonique de Dyson. Nous vous présenterons les choix qui s'offrent à vous. Si l'aspirateur est sous garantie et que la réparation est couverte par cette dernière, votre aspirateur sera réparé sans frais.

SERVICE D'ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE DE DYSON

Service d'assistance téléphonique de Dyson : Par téléphone, en composant le numéro sans frais 1-877-397-6622, disponible six jours par semaine.

VEUILLEZ VOUS ENREGISTRER EN TANT QUE PROPRIÉTAIRE D'UN ASPIRATEUR DYSON

Afin de nous aider à vous offrir un service rapide et efficace, veuillez prendre le temps d'enregistrer votre achat auprès de nous. Vous pouvez le faire de trois façons :

- en ligne à l'adresse www.dyson.com;
- en composant le numéro du service d'assistance à la clientèle de Dyson : 1-877-397-6622 (sans frais);
- en remplissant le formulaire de garantie ci-joint et en nous le renvoyant par voie postale. Ceci vous permet de confirmer que vous êtes le propriétaire de votre aspirateur en cas de sinistre et nous permet de communiquer avec vous au besoin.

GARANTIE LIMITÉE DE CINQ ANS

Conditions de la garantie limitée Dyson de cinq ans.

CE QUI EST COUVERT

Votre aspirateur Dyson est garanti contre tout défaut de matériau et de main-d'œuvre pendant une période de cinq ans à compter de la date d'achat, en usage domestique normal, conformément au guide d'utilisation. Cette garantie vous offre, sans frais, les pièces et la main-d'œuvre nécessaires au bon fonctionnement de l'aspirateur durant la période de garantie. La garantie est soumise aux conditions suivantes :

CE QUI N'EST PAS COUVERT

Dyson Canada Limited ne saurait être tenue responsable des frais découlant :

- d'un aspirateur acheté auprès d'un détaillant non autorisé;
- de l'élimination des obstructions dans votre aspirateur;
- des dommages aux tapis causés par le non-respect des instructions du fabricant du revêtement de plancher ou l'omission de désactiver la brosse au besoin;
- de l'utilisation de pièces non recommandées par le guide d'utilisation;
- d'une utilisation ou manipulation négligente, d'une mauvaise utilisation, d'un manque d'entretien ou d'un emploi non conforme au guide d'utilisation;
- de facteurs externes, comme les intempéries;
- de réparations ou modifications effectuées par des parties ou représentants non autorisés;
- d'une utilisation de l'aspirateur à des fins autres qu'un usage domestique normal, c'est-à-dire à des fins commerciales ou de location;
- d'une utilisation de pièces et d'accessoires autres que ceux fournis ou recommandés par Dyson Canada Limited;
- de l'usure normale, y compris l'usure normale des pièces telles que la courroie, le filtre, la brosse, le tuyau souple et le cordon d'alimentation (ou si l'on constate des dommages externes);
- d'une utilisation de pièces et d'accessoires autres que ceux fournis ou recommandés par Dyson Canada Limited.

RÉPARATIONS SOUS GARANTIE

- Veuillez remplir et retourner le formulaire de garantie ou enregistrer votre produit en ligne à l'adresse www.dyson.com
- Les conditions de la garantie stipulent que vous devez, avant que soit faite la réparation, composer le numéro du service d'assistance téléphonique de Dyson en ayant en main le nom ou le numéro de modèle de votre appareil, le numéro de série, la date et l'endroit où vous avez effectué l'achat. Veuillez conserver le coupon de caisse dans un endroit sûr afin de ne pas perdre ces renseignements. Le numéro de série figure sur la plaque signalétique apposée sur le corps principal de l'aspirateur, derrière le collecteur transparent.
- Toutes les réparations seront effectuées par Dyson Canada Limited ou un de ses représentants autorisés.
- Toute pièce défectueuse remplacée devient la propriété de Dyson Canada Limited.
- Les réparations effectuées sous garantie ne se prolongeront pas au-delà de la période de la présente garantie.
- Si votre aspirateur ne fonctionne pas correctement, communiquez avec le service d'assistance téléphonique de Dyson en composant le 1-877-397-6622. La plupart des problèmes peuvent être réglés au téléphone avec l'aide d'un membre du personnel qualifié du service d'assistance téléphonique de Dyson. Si ce n'est pas possible, Dyson Canada Limited prendra les mesures nécessaires pour que votre aspirateur soit réparé et retourné en parfait état de marche sans aucuns frais supplémentaires.
- Le remplacement de toute pièce défectueuse effectué sous garantie ne se prolongera pas au-delà de la période de la présente garantie.

RESTRICTIONS ET EXCLUSIONS DE GARANTIE

- Toute déclaration, garantie ou condition relative à votre aspirateur, implicite ou explicite, en vertu d'une loi ou de tout autre règlement, incluant, sans s'y limiter, la garantie de la qualité marchande ou de convenance à un usage particulier, est limitée à la durée de la présente garantie. Cette limitation n'est pas permise dans certaines provinces et pourrait ne pas s'appliquer à vous.
- Le recours dont vous disposez eu égard à la violation de la présente garantie est limité aux stipulations décrites ci-dessus. Dyson Canada Limited décline toute responsabilité pour tout dommage consécutif ou accessoire subi lié à l'achat de l'aspirateur ou de son utilisation. Cette limitation n'est pas permise dans certaines provinces et pourrait ne pas s'appliquer à vous.
- La présente garantie vous confère des droits légaux particuliers. Vous pouvez aussi avoir d'autres droits selon la province dans laquelle vous résidez.
- Cette garantie est incessible.
- Cete garantie est offerte uniquement au Canada.

RÉSUMÉ DE LA GARANTIE

- La garantie entre en vigueur à la date d'achat (ou à la date de livraison, si cette dernière est ultérieure).
- Vous devez fournir une preuve d'achat ou de livraison pour toute réparation effectuée sur votre aspirateur. Sans présentation de cette preuve, toute réparation effectuée vous sera facturée.
- Veuillez conserver votre reçu ou bon de livraison.
- Toutes les réparations seront effectuées par Dyson Canada Limited ou un de ses représentants autorisés.
- Toute pièce défectueuse remplacée devient la propriété de Dyson Canada Limited.
- La réparation ou le remplacement de votre aspirateur pendant la période de garantie n'allonge pas la période de ladite garantie.
- La présente garantie offre des avantages supplémentaires et n'a aucune incidence sur vos droits prévus par la loi à titre de consommateur.

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS SUR LA PROTECTION DES DONNÉES

Vos renseignements personnels seront conservés par Dyson Canada Limited ou d'autres sociétés au nom de Dyson Canada Limited afin que nous puissions vous aider plus rapidement dans le cadre de notre service d'assistance téléphonique. De temps à autre, Dyson Canada Limited peut vous envoyer des offres spéciales et des nouvelles au sujet de ses plus récentes innovations. Pour obtenir plus d'information sur nos pratiques relatives à la collecte de données, veuillez consulter la politique de confidentialité de Dyson Canada Limited à l'adresse www.dyson.com

RENSEIGNEMENTS SUR LE PRODUIT :

Poids net : 9,44 kg (20,8 lb).

Veuillez noter : certains petits détails peuvent varier de ceux illustrés.

NUMÉROS DE BREVET OU DE DEMANDE DE BREVET :

EP 1119282, US 6,519,807, EP 1268076, US 6835222, EP 1361813, US 7290309, EP 1370172, US 6991666, EP 1361812, US 7278181, EP 1361814, US 7018439, EP 1361815, US 6974488, EP 04768834.6, US 2007-0079579, US 2008-0105510, WO 2005/107553, EP 05757418.8, US 11/631,109, GB 241296, EP 05757445.1, US 11/632,851, GB 2422093, EP 06700228.7, US 2008-000004, GB 2440718, WO 2008/017803, GB 2440716, WO 2008/017806, GB 2440515, WO 2008/015377, GB 2440717, WO 2008/017804, WO 2008/017801, GB 2440514, WO 2008/015378, GB 2440715, WO 2008/017802.

Des brevets, demandes de brevets et modèles déposés équivalents existent dans d'autres pays.

Veuillez noter : certains petits détails peuvent varier de ceux illustrés.

IMPORTANT!

WASH FILTER LAVER LE FILTRE



Wash filter with cold water at least every 6 months.
Laver le filtre à l'eau froide au moins tous les 6 mois.



Dyson Helpline
1-877-397-6622
Toll free, 6 days a week

Assistance à la clientèle Dyson
1-877-397-6622
Sans frais, 6 jours par semaine



WARRANTY • GARANTIE

Please take a few moments to answer our questions.
They will help us develop new products for the future.

Veuillez prendre quelques instants pour répondre à nos questions.
Vos réponses nous aideront à mettre au point de nouveaux produits.

1. Where did you first hear of Dyson vacuum cleaners?

- ☐ TV / Radio
- ☐ Friends / Family
- ☐ Website
- ☐ In-store
- ☐ Newspaper / Magazine
- ☐ Other

2. Why did you decide to buy a Dyson vacuum cleaner?
Check all that apply.

- ☐ Compact storage
- ☐ Cleaning performance
- ☐ Advanced technology
- ☐ Product features
- ☐ Style / Design
- ☐ Special offer / Price
- ☐ Warranty
- ☐ Other

3. What brand was your last vacuum cleaner?

- ☐ Dyson
- ☐ Bissell
- ☐ Dirt Devil
- ☐ Electrolux
- ☐ Eureka
- ☐ Euro-pro
- ☐ Hoover
- ☐ Kenmore
- ☐ Miele
- ☐ Panasonic
- ☐ Shark
- ☐ Other

4. Do you have any pets? Check all that apply.

- ☐ None
- ☐ Dog
- ☐ Cat
- ☐ Other

5. To which age group do you belong?

- ☐ 16-24
- ☐ 25-34
- ☐ 35-44
- ☐ 45-54
- ☐ 55-64
- ☐ 65+

6. What type of home do you live in?

- ☐ Single family home
- ☐ Town home
- ☐ Condominium
- ☐ Apartment
- ☐ Other

7. Which range best describes your annual household income?

- ☐ \$15,000 – \$25,999
- ☐ \$26,000 – \$35,999
- ☐ \$36,000 – \$45,999
- ☐ \$46,000 – \$59,000
- ☐ \$60,000 – \$79,000
- ☐ \$80,000 – \$99,999
- ☐ \$100,000 – \$149,999
- ☐ \$150,000 +

1. Où avez-vous entendu parler des aspirateurs Dyson pour la première fois?

- ☐ Télévision / Radio
- ☐ Ami(e)s / Famille
- ☐ Site web
- ☐ En magasin
- ☐ Autre journal / Magazine
- ☐ Autre

2. Pourquoi avoir décidé d'acheter un aspirateur Dyson?
Cochez toutes les réponses qui s'appliquent.

- ☐ Rangement compact
- ☐ Rendement du nettoyage
- ☐ Technologie avancée
- ☐ Caractéristiques du produit
- ☐ Style / Design
- ☐ Offre / Prix spécial
- ☐ Garantie
- ☐ Autre

3. De quelle marque était votre aspirateur précédent?

- ☐ Dyson
- ☐ Bissell
- ☐ Dirt Devil
- ☐ Electrolux
- ☐ Eureka
- ☐ Euro-pro
- ☐ Hoover
- ☐ Kenmore
- ☐ Miele
- ☐ Panasonic
- ☐ Shark
- ☐ Autre

4. Vous avez des animaux domestiques?
Cochez tout ce qui s'applique.

- ☐ Aucun
- ☐ Chien
- ☐ Chat
- ☐ Autre

5. À quel groupe d'âge appartenez-vous?

- ☐ 16-24
- ☐ 25-34
- ☐ 35-44
- ☐ 45-54
- ☐ 55-64
- ☐ 65+

6. Dans quel type d'habitation résidez-vous?

- ☐ Maison unifamiliale
- ☐ Maison en rangée
- ☐ Copropriété
- ☐ Appartement
- ☐ Autre

7. Dans quelle tranche se situe votre revenu familial?

- ☐ 15 000 – 25 999\$
- ☐ 26 000 – 35 999\$
- ☐ 36 000 – 45 999\$
- ☐ 46 000 – 59 000\$
- ☐ 60 000 – 79 000\$
- ☐ 80 000 – 99 999\$
- ☐ 100 000 – 149 999\$
- ☐ 150 000\$ et plus



WARRANTY FORM • FORMULAIRE DE GARANTIE

Date of purchase Date d'achat			/			/								
Place of purchase Lieu d'achat														
Serial number Numéro de série														

[illegible]

☐ From time to time, we'd like to tell you about new Dyson technology and services. If you'd prefer us NOT to keep in touch, please tick this box.

De temps à autre, nous voudrions vous informer au sujet des nouvelles technologies et des nouveaux services de Dyson. Si vous préférez que l'on ne communique PAS avec vous, veuillez cocher cette case.

3 EASY WAYS TO REGISTER | 3 FAÇONS DE S'ENREGISTRER FACILEMENT

ONLINE

Convenient and instant.
www.dyson.com/register



EN LIGNE

Pratique et instantané.
www.dyson.com/register

PHONE

Just call our helpline on
1-877-397-6622. It's open
from 8am – 7pm Monday to
Friday, 9am – 5pm Saturday.



PAR TÉLÉPHONE

Il vous suffit d'appeler notre service d'assistance téléphonique au **1-877-397-6622**. Le service est disponible de 8 h à 19 h, du lundi au vendredi et de 9 h à 17 h le samedi (HNE).

MAIL

Complete and return the form in the envelope supplied.

**PAR COURRIER**

Remplir le formulaire fourni et le retourner dans l'enveloppe jointe à cet effet.

